

Jakarta, 26 May 2016  
 No. 2107 /F30120/2016-S6

Subject: **Invitation to Bid Spot Charter Small II – White Product Laycan 02-04 June 2016  
 Singapore / Malaysia – Jakarta**

To:  
**SHIP OWNER / SHIP BROKER**

Dear Sirs,

Regarding to voyage charter needs, PT. Pertamina (Persero) – Marketing Directorate - Shipping, hereby invites potential bidder to provide vessel with the following specifications and conditions:

**TECHNICAL SPESIFICATION**

1.	Type of Vessel	:	Tanker / Double Hull		
2.	DWT	:	About 7,000 – 9,000 LT		
3.	Year of Built / Flag	:	1991 up	/	Indonesia / Foreign Flag
4.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min.	8,500	M <sup>3</sup>
5.	Cargo Grade	:	Min.	1	Grade
6.	Cargo Pump	:	Min.	2	Units
7.	Discharge Rate, or Pressure (Cumulative)	:	Min	500	M <sup>3</sup> /Hour, or 5 Kg/Cm <sup>2</sup>
8.	Loading Rate	:	Min.	800	M <sup>3</sup> /Hour
9.	Safe Draft	:	Max.	8.5	M
10.	LOA	:	Max.	130	M
11.	Service Speed	:	Min.	11	Knots
12.	Derrick/Crane	:	Required		
13.	Cargo Oil Tank Coating	:	Required		
14.	Terminal Approval	:	Singapore / Malaysia Terminal (SIRE, Shell, Universal, Vopak, Horison, BP, etc.)		

**TERMS & CONDITION**

1.	Vessel Needed	:	1 (One) Unit		
2.	Cargo	:	White Oil Product – HSD 0.03 % S		
3.	Voyage	:	1 (One) Voyage		
4.	Cargo Quantity	:	± 50 Kb		
5.	Loading Port	:	Singapore/Malaysia (Tg. Bin/Tg. Pelepas/Tg. Langsung/Tg. Pengerang)		
6.	Discharging Port	:	Jakarta		
7.	Laycan	:	02 – 04 June 2016		
8.	Lay Time	:	60 Hours		
9.	Charter Hire	:	<b>In USD Lumpsum:</b> (Including Withholding Tax, Port Cost and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)		
10.	Demurrage	:	In USD PDPR		
11.	Payment	:	- 14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received - Certificate of Domicile (COD) and DGT-1 Provided		
12.	Charter Party	:	Asbatankvoy		
13.	Transport Loss	:	Maks 0.07 % (Unavoidable loss only)		

21



**Other Terms & Condition**

Please ensure the following documents are provided along with the offering letter:

1. Offering Letter to Chartering Manager PT. Pertamina (Persero) Marketing Directorate – Shipping.
2. Q88 Latest Version or Ship Particular
3. Minimum Class Certificate
4. SIRE
5. Power of Attorney from Owner (Applied if the vessel is owned by other company)
6. ISSC (International Ship Security Certificate)
7. Certificate of Domicile (COD) and DGT-1
8. Subject to terminal and Pertamina's management approval

Please send the offer in good order by e-mail to [erwien@pertamina.com](mailto:erwien@pertamina.com) and [muhammad.radhi@pertamina.com](mailto:muhammad.radhi@pertamina.com) the latest by **27 May 2016 by 09:30 Jakarta** time for evaluation.

Best Regards.

Marketing Directorate  
Chartering Manager



Pratomo Setyohadi